



# 湘南ジャーナル

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE & YOUR LOCALISM



過去の囲碁まつりでの1000面打ちの様子



## 日本最大級の囲碁イベント

10/8(日)11:00~16:45 紅谷パールロードほか

「囲碁のまち」平塚の誇る最大の囲碁イベント「湘南ひらつか囲碁まつり」が第22回として10月8日(日)に紅谷パールロードと西公園通りをメイン会場に大々的に開催される。今年も北は岩手県から南は福岡県まで、全国から参加者が集まっており、年齢をみても最高齢が96歳、最年少が6歳と幅広い世代が参加する。当日は多数のプロ棋士が集うほか、さまざまな催しも。この機会に囲碁の魅力に触れてみては。

現在では囲碁まつりといえば「囲碁のまちひらつか」というように「湘南ひらつか囲碁まつり」は囲碁ファンの注目を集め、性別や年齢、地域を越えた全国的に有名なイベントとなっている。碁石と碁盤が紅谷パールロードの端から端までズラリと並んだ様はまさに圧巻の一言。さわやかな秋空のもと、プロ棋士との対局は緊張感のなかにも和やかさが漂い、独特の雰囲気がかもし出される。

### 注目の出場棋士は

今年の出場棋士は、平塚の「木谷道場」で育った、二十四世本因坊秀芳(石田芳夫)、大竹英雄名誉棋聖、宇宙流の武宮正樹九段などの他に、日本棋院から山下敬吾九段など、総勢77人。平塚市在住で四段のときに名人リーグ入りを果たしたことで飛付昇段し話題となった金沢真七段や、毎年初戦が平塚で開催されるドコモ杯女流棋聖戦のタイトルホルダー謝依旻女流棋聖らも来場し「囲碁まつり」を盛り上げる。多くのプロ棋士が勢揃いするイベントは「囲碁のまちひらつか」ならではの、多くのプロ棋士とその打ち筋を間近で見ることができるのも嬉しいポイントのひとつだ。

事前参加者の募集はすでに締め切られたが、当日飛び入り枠が200人分用意される予定だ。腕に自信のある人ももちろん、入門者・初心者の方も参加してみようだろうか。(受け付け11時から12時。定員を超えた場合は抽選。参加費大人1000円。高校生以下500円)

### 各種イベントも

囲碁まつりでは1000面打ちの他に様々なイベントが用意される。石倉昇九段による囲碁入門教室、トッププロによる囲碁教室やサイン会、七路盤大会、初心者個別囲碁指導コーナー、詰碁ウォーキングなど盛りだくさん。さらに「漁師鍋」500食の振る舞いや、デキシーランドジャズによる演奏、平塚名産品や囲碁グッズの販売など囲碁を知らない方でも十分に楽しむことができる。「囲碁なんて全然わからないし、難しい……」という人も、この機会にぜひ会場に足を運んで囲碁の魅力に触れてほしい。

### 第22回湘南ひらつか囲碁まつり 協賛セール

- ①味匠「あさひ家」= ●かき揚げ天ぷらそば又は天ぷらうどん 当日限定 555円
- ②Silkの店「絹衣」= ●シルク5本指ソックス3足組 1,188円→1,000円(税込) ●シルクネックカバー 1,080円→1,000円(税込) ●シルク日本製シースルーソックス 540円→500円(税込) ●シルク手袋 1,620円→1,000円(税込)
- ③喫茶「シャポー」= ブレンドコーヒー or アイスコーヒーとモンブランケーキセットで 通常価格750円 or 800円 当日価格500円で…
- ④梅屋ユニー本館 花工房Umeya店/季節の花束・鉢物etc 500円、1,000円 均一セール ●600円~700円→500円 ●1,200円~1,300円→1,000円

### あなたの街の頼れるガス屋さん

代表 高橋秀徳

ガス会社も 選ぶ時代です

スマホもOK! 1074.jp を検索

詳しくはHPをご覧ください

高橋プロパン株式会社 TEL:0120-14-1074

## SUNDAY BRUNCH

毎週日曜日は、サンデーランチブッフェ

モーニング&ランチを同時に楽しめる、ゆっくりとした時間を満喫♪



メニュー例 ウェルカムスムージー(1名さま1杯)、エッグベネディクト、シェフの焼き立てオムレツ、アヒのカルパッチョ、シュリンプカクテル、湘南野菜と各種野菜のグリル、ヨーグルト&シリアル、フルーツ各種、近海の魚料理、ローストビーフ、サーロインステーキの網焼き、ココナッツシフォンケーキ、チョコレートとハウビアのパイ など 約50種類 ※季節により、メニューは変更いたします。

日程/10月8日(日)より毎週日曜日  
時間/9:00A.M.~2:00P.M.(ラストオーダー 1:30P.M.)  
料金/おとな ¥4,900 子ども ¥2,940  
幼児(3歳~未就学児) ¥1,960  
※別途サービス料10%を頂戴いたします。  
場所/S.DINING

カニ 食べ放題! ステーキ 食べ放題! デザート 食べ放題! など約 50種類

ご予約/0463-61-7812(10:00A.M.~8:00P.M.) またはWEBページ

## 大磯ランチ

吉田茂が好んだと言われる「真壁豆腐店 豆腐」と「井上蒲鉾店 はんぺん」が味わえる和食セット。秋の散策とともに是非ご利用ください。

場所/中国料理 滄  
料金/1名さま ¥3,500  
※別途サービス料10%を頂戴いたします。  
時間/11:30A.M.~3:00P.M.(ラストオーダー2:30P.M.)



ご予約/0463-61-7812 (10:00A.M.~8:00P.M.)



大磯プリンスホテル TEL:0463-61-1111 大磯町国府本郷546

詳しくは大磯プリンスホテル web サイトをご覧ください。 www.princehotels.co.jp/oiso

### 平塚市・三師会・社協が協定 医療・介護と福祉を繋ぐ

平塚市(落合克宏市長)は1日、医療機関や介護関係者の連携を推進するための相談窓口として「平塚市在宅医療・介護連携支援センター」を平塚栗原ホーム(立野町31-20)内に設置した。これに伴い平塚市、平塚市医師会(久保田亘会長)、平塚歯科医師会(増井峰夫会長)、平塚中郡薬剤師会(今井裕久会長)、平塚市社会福祉協議会(木川康雄会長)の5者によって、相互協力協定の締結式が市役所で行われた。

同センターは医療や介護の情報収集とともに2者間の連携を図り、医療・介護関係者からの相談を受け付ける窓口。市民から

の相談窓口は地域包括支援センター(高齢者よらず相談センター)に1本化するのに対し、あくまで医療・介護の現場で働く人々を支える役割だ。市内の病院・診療所や居宅介護支援事務所、介護サービス事業所や薬局などを利用する市民からの相談を受けたそれぞれの事業所の横のつながりをサポートする。センターは市からの委託を受けて社協が運営するが、この運営業務のサポートを医師会・歯科医師会・薬剤師会の三師会と平塚市地域包括ケア推進課が担うことになる。

これらは、いわゆる団塊の世代が全て75

歳以上となる2025年に向け、医療や介護が必要な状態になっても住み慣れた地域で生活が続けられる地域包括ケアシステムを構築する国の方針に準じて設置された機能。県内でも平成28年12月の段階で10の市町村が同様の機能をもった窓口や機関などを設置。平成29年には20市町村に及ぶ見込みという。

締結式に出席した面々は「シームレスな連携に努力したい(久保田医師会長)」、「歯



平塚市在宅医療・介護連携支援センター運営事業における相互協力に関する協定締結式

科は直接命を救うわけではないかもしれないが、食を通じて生活を守るという部分で貢献したい(増井歯科医師会長)」、「三師会が協調していけるよう情報提供やバックアップをしていく(今井薬剤師会長)」などと抱負を語ってくれた。

### 秋バラを様々な楽しめる体験ツアー 市女性職員5人が考案、30日に実施

春だけでなく秋にも見頃を迎える平塚のバラをテーマに、鑑賞に加え料理や食用バラの摘み取り体験も楽しめる「みて・食べる! 秋のバラ満喫ツアー」が初めて、今年30日に開催される。

市では、女性が一度気に入るとリピーターになったり口コミで良さが広がったりと、波及効果が比較的期待できることから、そのニーズに沿った提案を行って商業、農業などの活性化を図るため、市の産業振興部に所属する女性職員が昨年6月に「なでしこプロジェクト」を立ち上げた。今年度は5人がメンバーとなり、バラのシーズンとしてすっかり定着した春だけでなく、秋もバラの季節であると市民に向けてPRしようと今回のツアーを考案した。

で回れるツアーになった」「今まで知らなかった平塚の魅力を再発見してほしい」と参加を呼びかけている。また、好評なら来年の開催も検討したいとしている。

◇日時=10月30日(月)10時30分~15時30分、料金=4,500円、対象=市内および隣接市町村に在住・在勤・在学の人、募集人数=24人、募集期間=10月10日(火)~20日(金)(抽選)、申込先=電話またはFAXで(有)ビックパワー ☎34-2306、FAX31-6701、チラシを市の施設で配布する他、市HPでも詳細が見られる。



なでしこプロジェクトの職員

ツアーは貸切バスを利用。まず湘南平展望レストラン Flat で、「ばらジャム」を使った「やまと豚のローストポーク」など特別コースの昼食を味わう。その「ばらジャム」の製造と材料となる無農薬の食用バラを生産する「横田園芸」も訪問。普段はできないハウスの見学と摘み取り体験が楽しめる。その後関東有数の品種数を持つ「花菜ガーデン」で、ボランティアガイドの解説と共にバラを鑑賞する内容となっている。

企画した職員らは「今回、商業や農業、観光の事業者が連携し普段行けない場所もバス1本



これから見頃を迎える花菜ガーデンのバラ (10月2日撮影)

### 二宮町のコミバスに割引手形 様々な利用促進策を開始

二宮町で公共交通機関を補完するコミュニティバスに、今年2日から割引システムが導入され、町PRキャラクターのニーノとミーヤが描かれるなど車体も一新された。

同町では平成14年から同様のバスが運行されているが、近年利用者が減少。昨年度は1日あたり42人と目標の100人を大きく割り込んでいた。そこで、誰でも購入できるタイプと高齢者や子育て世代が購入できるタイプの2種類の割引手形を発売した。

町の担当者によれば、子育て世代を対象とするコミュニティバスの割引システムは県内で初めてという。また、運転免許証



を返納した町民が1回に限り割引手形を無料で受け取れる制度も開始し、すでに10件ほどの問い合わせがあったという。

同時に、町内を循環するようにルートを変えたほか、ダイヤも覚えやすくするよう見直した。町の担当者は「多くの人に利用してほしい」と話していた。

### 市民と大学生が里山体験 留学生も稲刈りに挑戦

爽りの秋、平塚市土屋で家族連れや大学生らが稲刈りや芋掘りなどで里山を体験する催しが先月30日に行われた。

これは、里山の体験を通じて自然環境への意識を持ってもらおうと平塚市民・大学交流委員会が「里山をよみがえらせる会(荒井啓三代表)」の協力で毎年開いているもの。神奈川大学と東海大学の学生、それに市内の家族連れなど約150人が参加した。6月の田植えも体験した西村隼くん(小1)は鎌を上手に使いながら「炊き込みご飯や栗ご飯が食べたい」と話していた。また昨年からは留学生も加わっており、このうちマレーシアから来たマギー・リムさん(22)は「稲刈りをするのは難しい。お米を食べる時に感謝の気持ちがわきます」と笑顔を見せていた。



留学生も加わっており、このうちマレーシアから来たマギー・リムさん(22)は「稲刈りをするのは難しい。お米を食べる時に感謝の気持ちがわきます」と笑顔を見せていた。

**おすすめ物件**

パレ平塚すみれ平 壱番館  
中古マンション 3LDK

販売価格 **1,680万円**

◆最上階  
◆海が一望できます(天候による)

◆所在:平塚市董平 ◆交通:JR東海道線「平塚」駅徒歩16分 ◆専有面積:65.32㎡ ◆バルコニー:7.62㎡ ◆構造:SRC造9階建9階部分 ◆管理費:6,520円/月 ◆修繕費:11,350円/月 ◆管理形態:日勤 ◆築年月:昭和58年9月 ◆現況:居住中 ◆引渡:相談<媒介>

※現況有姿販売となります。広告制作中にご成約となった場合はご容赦ください。

素敵なお宅が完成しました!

**Enjoy Renovation!**

新しい住まい探しのご提案

当社施工例  
~マンションリノベ~  
住みたい街に

予算内で S様邸 at Kamakura

当社施工例  
~戸建リノベ~  
住みたい空間へ

O様邸 at Hiratsuka

好きな街。好きな暮らし。 国土交通大臣(1)第9007号  
平塚市宮の前9-38 桜ビル  
☒ info-shonan@hikarinobe.co.jp

ひかりノベ\*\* hikari renovation

ご予約はフリーダイヤル・HPでお気軽にどうぞ。 ☎0120-683-555

ご案内図 明治堂生命 平塚ビル 当社 東横イン 宮の前パークイン さくら歯科 北口 平塚駅 駐車場ございます

**中古を買ってリノベーション 個別相談会** 完全予約制

中古を買ってリノベーションするメリットは? そもそも中古物件って大丈夫? 資金計画についてよくわからない、など。

毎日開催中 お気軽にご予約ください。(毎週水曜日を除く) お住まい探しの考え方が広がります。

### 前鳥神社で年に一度の例祭 舞の奉納や神輿の渡御

学問と就職の神様として知られる平塚市の前鳥神社(四之宮)で9月28日、年に一度の例祭が厳かに行われた。

近年は例祭を週末に変更する神社もある中、同神社では明治から150年近く同じ日付で行っている。最も古い部分が1734年建造という社殿には、氏子や崇敬会関係者ら約100人が集まった。修学・学問の神様である免道稚郎子命らが鎮座する本殿の扉が開けられ、神代春彦司宮が祝詞を上げた。また雅楽保存会の笙や箏などの演奏に合わせて、小学6年生の児童2人による天下泰平を祈る「浦安の舞」が奉納された。その後神輿が神社を出発して氏子の家々など地域を巡幸し、夕方に宮入りした。



### 交通事故は“なし”を目指そう “梨”500個配るキャンペーン

先月21日から30日までの10日間で行われた秋の全国交通安全運動に伴い28日、平塚市は平塚警察署や交通安全関係団体などと連携したキャンペーンを平塚駅北口ロータリー付近で展開した。

同キャンペーンは交通事故“なし”を果物の“梨”にかけ、梨や交通事故防止啓発チラシなどを配布するもの。平塚市は平地が多いことから自転車人口が多く、自転車と歩行者、自転車とオートバイなどの事故が発生しがちだ。県内でも高い水準で推移しているが、今年は前年よりも減少傾向にあるという。



当日は湘南ひらつか織り姫の小西絢乃さんもキャンペーンに参加。道ゆく人に笑顔で声をかけながら交通事故防止を呼びかけていた。

### 原因究明へ調査委員会が始動 土屋小児童れき死事件

平塚市立土屋小学校の正門前で平成26年10月に児童が車に轢かれて死亡した事件を受け、平塚市が設立した「平塚市学校事故・事件等調査委員会」の第1回会合が先月29日、平塚市役所で開かれた。

調査委員会は弁護士の影山秀人氏、石野百合子氏、学校支援員の児玉政徳氏、教育法を専門とする国士館大の堀井雅道准教授、臨床心理士の丸山茂人氏で構成され、堀井准教授が委員長に選出された。今後は事故後の初動態勢や遺族への対応などを検証し、来年度中に報告書にまとめている。堀井委員長は「遺族の意向を踏まえ、事故



について検証したい」とコメントした。同事件については、遺族が市や県に対して起こした民事訴訟の判決が先月15日に市に対して言い渡された。市は「判決を真摯に受け止め、控訴することなく対応を進めていく」としている。

### 片岡球子「面構」展を開催中 神山明・濱田樹里展も

平塚市美術館で企画展「片岡球子・面構―神奈川県立近代美術館コレクションを中心に」が現在開催中だ。

現在収蔵庫の改修を行なっている県立近代美術館からコレクションの一部を預かっていることから企画された同展。片岡球子は1966年に足利尊氏、義満、義政の3人の幕府将軍を描いた(写真中段)ことを皮切りに、ライフワークの1つとして「面構」シリーズを描き続けてきた。今回展示されている29点も、内26点が「面構」シリーズとなっている。徳川家康などの武将や、葛飾北斎や安藤広重などの浮世絵師などを色鮮やかに描き上げたものが一堂に会した。初期のものは顔自体をユーモラスにデフォルメしており、その印象も強いが、シリーズの後半になると作家とその作品を一枚の中に描き上げたり、華やかな色彩の模様を描いたりとさまざまに変化する様を見ることができる。同館の担当学芸員も「構図や柄、紋様が様々に考えられている。ある意味では一貫しないが、その時々で画風を変えたエネルギーや作品に対する真摯さを見てほしい」と話してくれた。

また、同館では「神谷明・濱田樹里展」を同時開催(写真下段)。工業デザインを学び、物語の一幕のような立体作品を作り上げてきた神谷明の作品と、インドネシアで生まれた原体験を極彩色でダイナミックに描き出した濱田樹里の作品による不思議な調和を楽しむことができる。



**企画展 片岡球子―面構**  
神奈川県立近代美術館コレクションを中心に  
観覧料金:一般800円/高大生500円

**企画展 神山明・濱田樹里展**  
観覧料金:一般400円、高大生200円  
※各種割引あり

会期:11月26日(日)まで開催中  
開館時間:9時30分~17時(入場は16時30分まで)  
休館日:月曜日(ただし10/9は開館)、10/10(火)  
問い合わせ:同館 ☎35-2111

今週の **おでかけごよみ** 2017. 10. 7(土)~

- 10/7(土) **二宮 海の朝市** 二宮町梅沢海岸/8時30分~  
相模湾で獲れた新鮮な魚を中心に、野菜なども販売。鮮魚の整理券配布は7時から(先着順)、野菜などの販売は8時から。雨天決行、売り切れ次第終了。◇問い合わせ=大磯二宮漁業協同組合 ☎61-0940
- 10/7(土) **たびするくまvol.11** 二宮駅南口の栄通り商店街の中ほど/10時~15時  
大衆酒場、珈琲店、食堂のある路地でのマルシェ。タイ料理のキッチンカーやお菓子、パン、クラフトの店が出店。初の試みとしてヨガも行われる。◇詳細はFacebookページで。
- 10/8(日) **SunSunマルシェ(毎月第2日曜開催)** 平塚湘南海岸公園/10時~14時  
10~14時限定で公園東側グラウンドが無料臨時駐車場としてオープン! ハロウィンマルシェに仮装して来場でお菓子をもらおう! 今月は平商JK4とのコラボサンサンマルシェ! コラボ商品限定販売!
- 10/8(日) **第5回大磯まちづくりフォーラム** 聖ステパノ学園海見えるホール/13時~16時  
参加費500円。要申し込み。定員190人。専門家による基調講演の後、大磯に生まれ育った人、移住してきた人などパネリスト6人が未来の大磯像について意見を交わす。◇申し込み・問い合わせ=大磯だいすき倶楽部HP又はFAX72-8805
- 10/9(日・祝) **湘南ハワイアン愛好会のつどい** 大磯城山公園旧三井別邸地区ふれあいの広場/11時~15時  
大磯町を中心とした近隣のハワイアン愛好家やフラダンスチームが音楽と踊りを披露する。雨天中止。◇問い合わせ=同公園管理事務所 ☎61-0355

**東海 Book Cafe** 知のコスモス

この番組は、東海大学文学部の学生が制作しているテレビ番組で、学生が聞き手となりゲストに文学部教員を迎え、一冊の本を通じて人生を豊かにするお話をお聞きするインタビュー番組です。

「知のコスモス 東海BookCafe」十月号は、文学部アメリカ文学学科の吉田晃章先生をお招きして、先生にとって大切な一冊の本を紹介して頂きました。今回紹介する本は、高山智博著の『アステカ文明の謎―いけにえの祭り』です。この本は、アステカの祭事、神話、宗教そして社会や生活といった、アステカ文明について詳細に書かれている本であり、吉田先生が研究者に進むきっかけとなった本です。今回はアステカ文明特有の慣習を取り上げ、異文化理解や他者理解の大切さについてお話をさせて頂きました。ぜひご覧ください。

**Director's Voice**  
こんにちは。今月は、アメリカ文学学科の吉田晃章先生をお招きし、先生が大学でアステカ文明を深く学んできた『アステカ文明の謎―いけにえの祭り』という本から、死生観から見る異文化交流の大切さについてお話をします。また、先生が本を通して伝えた異文化理解の大切さのお話も見どころです。

2年 石井佑弥さん

**放送予定**  
SCN 湘南チャンネル CATV002ch  
昼 火曜日 12:30~12:45  
夜 日曜から金曜 21:30~21:45

**湘南ケーブルネットワーク株式会社** ☎0120-121-302  
**湘南ケーブルテレビ局** SCN 検索  
〒254-0034 神奈川県平塚市宝町3-1 平塚Mビル10F <http://www.scn-net.ne.jp>

### 湘南ジャーナル設置施設・店舗

済生会湘南平塚病院(1階通路脇ラック、2階健診センター)、フードマーケット マム四之宮店、平塚信用金庫(平塚市内11店舗)、平塚市役所 秘書広報課、平塚警察署、平塚中央図書館、平塚市民センター、ひらつか市民活動センター、平塚市観光協会(ひらつか市民プラザ内)、城島公民館、土屋公民館、吉沢公民館、JA湘南(城島支所・土沢支所・金目支所・大磯支所・大磯東支所・二宮町支所・二宮駅前支所)、平塚商工会議所、大磯町商工会、平塚市漁業協同組合、ラスカ平塚、YouU UMEYA、OSC湘南シティ、しまむらストアー全店(長持・中里・駅前・大神・田村・旭・中原御殿・すみれ平・徳延・大磯・橋)、ヨークマート(北金目店・南原店)、JA湘南あさつゆ広場、グランドホテル神奈中平塚、湘南ケーブルネットワーク、湘南平塚モータースクール、平塚八幡宮、つるみね幼稚園、片野屋、サクラ書店(ラスカ平塚店・高村店)、鳥仲商店、御刃物処 樹屋、麵肆 秀膳、フラワーショップはなまさ、タナカカミテン、FIFTIES、アッシュ×エム、DINING DELI パーティーランド、アートギャラリー能勢、COSMEきれいサロンエーゼ、中華百番、太古の湯byグリーンサウナ、相州長屋 湘南平塚店、にしのクリーニング、ダイハツビット二宮、total beauty salon J岩盤浴+ヨガ、マックスバリュ(平塚四之宮店・平塚河内店)、エム歯科クリニック、テニスDIO湘南、わかば健康倶楽部、神奈川トヨタ(平塚店・平塚四之宮店)、らぼーと湘南平塚(1F 南入口ラック・2F UMI西エスカレーター横ラック)、ザ・ビッグ平塚真田店、木村植物園、峰尾(株)第一SS (順不同・10/6現在)



### 肩こり専門店 Correct整体院

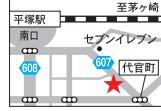
「ひどい肩こり」「5年以上の慢性肩こり」に悩む方に、一度お試しください。同店の施術。実際に改善が見られた利用者の話もHPにアップされているのでぜひ閲覧を。お店は平塚駅南口駅前より徒歩5分。

「湘南ジャーナルを見た」で  
初回通常 **7,000円** ↓  
**1,980円(税別)**!

※H29年10月20日まで有効  
※2回目以降は5,000円  
※ご予約優先  
※他券・その他サービスとの併用は不可



☎0463-68-7151  
住)平塚市代官町7-12  
営)月・水・土 9:00~18:00  
火・金 12:00~21:00  
休)木・日曜 平塚 肩こり 検索



### リラクゼーションサロン プリマベアラ

人気のプライベートサロンが10/6(金)移転リニューアルオープン。好評の東洋・西洋医学を合わせた経路リンパトリートメントは、アロマの香りで心と体を癒してくれるメニュー。ぜひキャンペーンもお見逃しなく!

「湘南ジャーナルを見た」で  
ご予約の方  
※H29年11月19日まで有効

リニューアルOPEN 完全予約制  
●全身トリートメント(90分) なんと **6,500円** ↓ **1,000円OFF** の **5,500円!**  
●上半身トリートメント(45分) **3,500円** → **3,000円**  
●クイックトリートメント(30分) **2,500円** → **2,000円**  
(腰・肩・足など好みの箇所を選択) ※H29年11月5日まで有効



☎090-7304-6386  
平塚市根坂間376 コーポ出縄201  
10時~19時  
毎週木曜定休日



### Hair design Lino

ダメージレスに定評のある人気サロン。こだわりの水素トリートメントを始め様々なケアメニューが充実。夏場の紫外線で傷んだ髪の補修はもちろん、乾燥するこれからの季節に合わせた相談にも応じてくれる。お店は北口徒歩3分、23時まで営業。

「湘南ジャーナルを見た」で  
ご予約の方  
※H29年11月19日まで有効

ダメージレスカラー + カット + 水素トリートメント (シャンプー・ブロー込) ロング料金なし 通常¥10,000 ↓ **¥8,000(税込)**

Linoデザインカット + 3stepトリートメント (シャンプー・ブロー込) **¥5,500(税込)**



☎0463-73-7040  
平塚市宝町9-14  
竹風ビル1F  
9時~23時(最終受付21時)  
休なし  
提携駐車場あり(タカハシ駐車場) ※施術料金3,000円で1時間・7,000円で2時間無料



### 女性専用 トータルビューティサロンJ



岩盤浴・ヨガ・エステ・マッサージの女性専用トータルサロン。新メニューの「タイ古式マッサージ」は、蒸したハーブボールで全身を温めるマッサージと併用すればより効果がUP。岩盤浴+ヨガなど寒い季節にお薦めの代謝改善メニューが充実。

「湘南ジャーナルを見た」で  
ご予約の方

初回限定 セット価格 半額!  
●ハーブボールマッサージ(20分)+タイ古式マッサージ(60分) 通常¥8,000 → **¥4,000**  
●ハーブボールマッサージ(20分)+タイ古式マッサージ(90分) 通常¥12,000 → **¥6,000**  
タイ古式マッサージは毎週火曜・土曜のご利用となります。

さらに! 人気メニューをお試しオフプライスで!!  
●初回岩盤浴(120分) ¥1,500 → **¥1,000**  
●初回岩盤ヨガ体験 ¥1,500 → **¥1,000**  
●初回体験 全身筋膜リリース **¥10,000**



☎0463-34-0393 (要予約)  
平塚市徳延757-1  
第2サロンドあさひ101  
月~日曜日 9時~  
※曜日により閉店時間が変わります。ご予約の際、ご確認ください。



# PREMIUM BEAUTY GUIDE

プレミアム  
ビューティー  
ガイド

### ほぐし処 リセット・ケア



漢方・鍼灸と並び数千年の歴史を持つ手技『推拿療法』を使った、市内でも数少ない施術店。ムリな力を使わず心地よくツボを刺激、血流を戻し自己治癒力を高める『推拿療法』。リピーターも多い同店、癒しのひとときを過ごしてみたい。

本紙持参の方  
初回全コース  
**500円引き!**  
※他の割引との併用不可

料金表(税込)

|         |     |        |
|---------|-----|--------|
| ボディケア   | 30分 | 1,900円 |
|         | 45分 | 2,900円 |
|         | 60分 | 3,800円 |
|         | 75分 | 4,500円 |
|         | 90分 | 5,500円 |
| フットケア   | 30分 | 2,000円 |
|         | 45分 | 3,000円 |
|         | 60分 | 4,000円 |
| ボディ&フット | 90分 | 5,700円 |

※H29年10月31日まで有効



☎0463-72-7471  
平塚市徳延751-1  
月~木10時~19時  
金土日祝10時~22時  
不定休  
Pあり  
http://r-care117.com/



### 美容室 Cyan hair labo



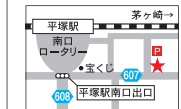
湘南の海をイメージしたサロンでは、髪にやさしいカラーリングなど、髪質やコンディションに合わせた対応をしてくれる。また、同店は1周年を記念し、お得なクーポンも用意。淹れ立てのラテを飲みながら寛げるサロンで秋のヘアチェンジをしてみたい。

1周年特典  
「湘南ジャーナル」を見て  
ご予約の初回の方限定

●髪にやさしい低温コスメ縮毛矯正&デザインカット **11,880円** → **9,510円** (+4,320円でカラーもOK)  
●ダメージレスカラー+カット+TR(白髪染めOK) (カウンセリング付き) **10,800円** → **8,640円**  
●カット+炭酸泉ヘッドスパ(30分) (キュービ-5歳リフトアップ効果) **7,560円** → **6,050円**  
※H29年10月31日まで有効



☎0463-73-6227  
平塚市代官町4-16 (平塚駅南口徒歩1分)  
9時30分~20時  
火曜、第1第3水曜定休  
提携駐車場あり  
【スタッフ募集中】  
http://cyanhairlabo.com



### 足踏みマッサージ ア・ラ・モード



手で行うよりも効果が大きい足踏みマッサージは血流やリンパの流れを促進し、身体を軽くしてくれる。また、まつ毛パーマやブラセンタを使用したフェイシャルエステも密かな人気。ぜひ一度体験してほしい。

湘南ジャーナル 読者限定!  
初回の方に限り  
¥2,000~の  
フェイシャルエステコースが  
**500円引き!**

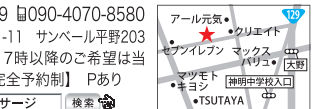
料金表

|            |        |
|------------|--------|
| まつ毛パーマ     | 2,000円 |
| 足踏みマッサージ全身 | 7,500円 |
| 下半身        | 2,800円 |
| マッサージお試し価格 | 4,800円 |

話題の珪素グッズ取り扱い中!



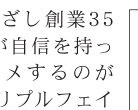
☎0463-74-6319 ☎090-4070-8580  
平塚市東真土1丁目1-11 サンパル平野203  
(休)不定[前日(17時以降のご希望は当日午前中)までの完全予約制] Pあり  
平塚 足踏みマッサージ 検索



### ビューティーリバーズ平塚店

地域に根ざし創業35年、同店が自信を持ってオススメするのが「BR式トリプルフェイシャル」。基礎コースからデトコースまで3回違うコースが受けられるのでお得! 健康肌になりたい方はぜひこの機会にお試しを!

肌を元気に!!  
**BR式トリプルフェイシャル**  
通常価格¥45,000 ↓  
**3回 ¥15,000(税込)**  
※ご新規様1回限り  
※平成29年10月31日まで有効



☎0120-487-115  
平塚市宝町2-6高久ビル3F(1Fセブンイレブン)  
10時~20時(月・土・祝日は18:30まで)  
日曜日定休日  
3世代エステ 検索



## さあ始めてみませんか? シミ取りを!

まるごと集中シミケア

ただ今、限定15名様のみ  
通常¥16,200 ↓  
初回限定お1人様1回限り **¥2,980(税別)**

※本当にシミで悩んでいる方を優先させていただきます  
ご予約番号 SJ17101 | 【10月末まで】

顔のシミ 首のイボ 手のシミ 背中シミ

トータルビューティーエステ 44年の信頼と実績  
平塚 平塚サロン  
☎0120-04-4374  
http://vio-hiratsuka.jp

## ねこ専門 ブリーダーショップ こねこのすみか

生まれたばかりの子ねこ★大集合  
(エキゾチックショートヘア、ミヌエット、スコティッシュフォールド etc)

親ねこや兄弟・姉妹のふれあいを大事にしているショップです。愛情をたっぷり受けて育つ「ねこ」たちをぜひご覧ください。

更新情報も満載!  
平塚 こねこのすみか 検索

ねこちゃんの見学は完全予約制となります。事前にご連絡ください。  
お問合せ ☎080-3392-3857 (ブリーダー直通)  
受付時間/13:00~19:00 住所/平塚市東真土1-10-28

# SHONAN GOOD TOPICS

湘南の良いもの・良いお店をセレクトした湘南グッドトピックス。  
素敵な出会いをさがしてみては。

## 秋の新作、出揃う!! 足の悩みはバイタルステップで解決

バイタルステップ平塚店  
☎0463-20-4066

足は人間の全体重を支える重要な役割をもち、外反母趾やO脚、扁平足など足のトラブルが腰痛や膝痛、肩こり、偏頭痛など身体全体の不具合を引き起こすことも少なくない。ゆえに、「足の悩みを解決することが健康への第1歩」と川畑店長は話す。

同店ではまず足のカウンセリングを行った上で、足の形、生活の場面・用途に適した靴を提案してくれる。医療的要素の高い靴からファッション性を兼ね備えた靴までニーズ幅広く対応できる品揃えや足の形に合った中敷作成や持ち込み靴の調整をしてくれるのも嬉しい。秋の新作も出揃ったので、お気に入りの1足を選ぶなら今がチャンス!



**INFORMATION**  
 平塚市紅谷町12-27  
 (銀座通り 滝口カバン近)  
 ☎10:00~19:00  
 月曜(祭日営業翌日休)  
 ドイツ足の健康館 検索

## すでに口コミで大人気!! カジュアルフレンチ新規オープン

bistro Vie  
☎0463-86-6292

先月オープンした、気軽に本格的なフレンチが食べられる「bistro Vie」。地採野菜や小田原漁直送の鮮魚など食材にこだわり、開放的なオープンキッチンで腕を振った料理は、本紙に掲載される前から既に SNS や口コミで広がるほど、味も見た目も好評だ。

ランチメニューは、日替りや選べるコースなど何度もリピートしたくなるラインナップ。夜は種類豊富なタバス(1皿500円)を着に楽しむチョイ飲みから本格コースまで、その日のニーズに合った使い方が可能。アルコールが苦手な人にはこだわりの珈琲やハーブティーがおすすめ。注目店のこだわりの料理と雰囲気でお楽しみな時間を過ごしてみては?



**ランチメニュー**  
 ・週替わりパスタセット/1,200円  
 ・コースランチ/1,800円  
 (前菜・メイン・デザート、それぞれ1点ずつ好きなものをチョイス)

**INFORMATION**  
 平塚市代官町11-34 AFK 201  
 (南口徒歩3分)  
 ☎ランチ 11:30~15:00(L014:00)  
 ディナー 18:00~23:00(L022:30)  
 水曜日

## 平塚市私立幼稚園協会(全23園) 10月15日よりいよいよ願書の配布開始

平塚市私立幼稚園協会  
各園または市の窓口へお問合せを

いよいよ平成 30 年度平塚市私立幼稚園協会(全23園)の願書受付が11月1日(水)よりスタート。それに伴い入園案内・願書配布が10月15日(日)より各所で開始される。

現在私立幼稚園は従来通りの園が14園、新制度に移行した園が9園、その内保育園としての機能を併せ持つ認定子ども園が5園に分けられる。願書の提出・入園方法も異なり、旧制度の園は従来通り希望する園ごとに願書を提出。新制度に移行した園・認定子ども園に入園するためには市に認定を申請し、認定証が交付された上で各園との契約を結ぶ形となる。願書の配布方法は各所で異なるため、詳しくは各園までお問合せを。

充実の預かり保育で  
子育て世帯を応援!  
幼稚園は子育てしながら働けます

**従来通りの幼稚園**  
 神田幼稚園/黒部丘幼稚園/大神美里幼稚園/  
 さきどり幼稚園/湘南桜ヶ丘幼稚園/つくし幼稚園/  
 道和幼稚園/なでしこ幼稚園/白鳥幼稚園/花乃幼稚園/  
 東中原幼稚園/平岡幼稚園/平塚学園 花水幼稚園/  
 平塚学園 松風幼稚園

**新制度に移行した幼稚園**  
 つるみね幼稚園/しらふじ幼稚園/平塚二葉幼稚園/  
 育英幼稚園/清水学園附属幼稚園/  
 平塚めぐみこども園/認定こども園さだ幼稚園/  
 認定こども園大野幼稚園/認定美里・柿の実こども園  
 ※赤字の園は認定こども園

- 新制度に移行した園は、市民税額に応じて保育料が異なります。詳しい情報は平塚市保育課子育て支援担当(☎21-9842)まで。
- 従来通りの私立幼稚園には、市民税額に応じて平塚市から保護者に就園奨励費補助金が支給される制度があります。詳しい情報は平塚市教育委員会教育総務課学務担当(☎35-8118)まで。

## 新たに湘南ひらつか名産品募集 一般からの推薦も募集

湘南ひらつか名産品選定委員会  
☎0463-22-2511(平塚商工会議所内)

平塚市では郷土色豊かで品質に優れた逸品を「湘南ひらつか名産品」に認定し、広く市内外に紹介・宣伝している。このたび、5年に一度の選定見直しを実施するにあたり、食料加工製品や工芸・工業製品などを製造・販売している市内業者から新たに名産品を募集する。また、一般から名産品にふさわしいと思う商品の情報も募集する。



**応募方法**  
 ■事業者:直接、平塚商工会議所経営支援課へエントリーシート・申込金1万円をH29年11月10日(金)までに持参  
 ■一般:直接または郵送・FAXにて推薦用紙をH29年10月31日(火)までに同課へ  
 ※エントリーシートや推薦用紙は同課の他、平塚市役所産業振興課や各公民館にて配布または平塚商工会議所のホームページからのダウンロードが可能  
 ※H30年1月中旬開催の審査会へ現品提出が必要

**問い合わせ**  
 平塚商工会議所 経営支援課  
 〒254-0812 平塚市松風町2-10  
 TEL 0463-22-2511  
 FAX 0463-24-0079  
 平塚商工会議所 名産品募集HP  
<http://www.shokonet.or.jp/hiratuka/meisan-sentei/>

## ナチュラルアメリカンスピリット オーガニックリーフONE 新発売

湘南ヨシノヤ  
☎0463-21-0281

100%上質なオーガニックタバコ葉(無添加)がぎゅっと詰まった1mg。一般的なたばこに比べてタバコ葉を約25%多く使用している。同商品は丸ごと一枚の葉から葉脈や茎を取り除いたラミナと呼ばれる上質な部分のみ使用。タバコ葉本来の味と香りを楽しめる。T値1.0mg N値0.1mg 20本入り480円。

**NATURAL AMERICAN SPIRIT**  
 1mg  
 100%ADDS FREE  
 爽快感は、あなたにとって肺がんの要因の一つとなります。医学的知見によると、喫煙者は肺がんにより死亡する確率が非喫煙者よりも約25%高くなります。100%オーガニックタバコ葉は、葉脈や茎を取り除いたラミナと呼ばれる上質な部分のみを使用。タバコ葉本来の味と香りを楽しめる。

**INFORMATION**  
 平塚市紅谷町18-8  
 (ひらつか市民プラザとなり)  
 ☎9:30~19:00  
 毎日曜日  
 ※未成年者の喫煙は法律で禁止されています。

## 地元の秋を味わおう みかん狩り体験プレゼント

大磯町産業観光課  
☎0463-61-4100

大磯みかん狩り組合の5園では、みかん狩りを体験できるペア招待券(体験期間は来月1日から30日)を本紙読者18組にプレゼントする(体験する園は組合で指定)。応募方法は、ハガキ又はメールに、住所・氏名・電話番号・年齢、みかん狩り体験応募と記載の上、ハガキは〒255-0003 大磯町大磯 1398-18 大磯町



産業観光課観光推進係まで、メールは [kankou@town.oiso.kanagawa.jp](mailto:kankou@town.oiso.kanagawa.jp) まで。応募期間は今年10月(火)~20日(金)(必着)。当選者の発表は発送をもって代えるとのこと。

**豊の乾燥とダニの駆除を致します**  
**高周波誘導加熱処理**  
 当店では畳替え時に、畳内部に90度の高熱を通すことで、ダニなどの害虫やカビを駆除し、乾燥も致します。

**小澤畳店のホームページができました!**  
[www.ozawa-tatami.com](http://www.ozawa-tatami.com)

**Ozawa 株式会社小澤畳店**  
 ■全日本ISO畳振興協議会認定工事店 神奈川県指定  
 本店営業所 平塚市見附町36番2号 TEL (0463) 32-2765  
 中原営業所 平塚市中原2丁目7番64号 TEL (0463) 31-7012

☎36-9000  
 平塚市平塚2丁目49-9

**賢い主婦の神ってる!!カーライフ!**  
**軽1万円**  
 フラット7とは?  
 Point 1 月々定額1万円で家計も助かる  
 税金、車検も入ったリース料でお支払いが毎月定額  
 Point 2 7年間の基本費用が全部コミコミ  
 車両代、車検代、自動車税も基本費用が全部込み  
 Point 3 7年間の維持費をぐんと軽減  
 ローン購入と比べ、維持費を減らすメンテリース  
 Point 4 7年リース終了後に4つの選択肢  
 ①新車に乗り換え②再リース③買取④返却から選べる

■月々10,000円(税込)×84回 ■ボーナス:30,000円(税込)×14回 ■諸金0円・7年リース

スズキ ハスラーA (Photo:リステイル) 車両本体価格 / 1,078,920円(税込)  
 スズキ ワゴンR (Photo:リステイル) 車両本体価格 / 1,177,200円(税込)  
 ダイハツ ムーヴ キャッシュレス (Photo:MAKE UP G&B) 車両本体価格 / 1,188,000円(税込)

(有)小野モーター商会  
**オニキス平塚中央**  
 ☎0120-840-293  
 住 平塚市中原3-18  
 開 10:00~20:00 無休

至伊勢原  
 小田原東通り  
 新大橋橋  
 日枝神社  
 華屋与兵衛  
 至道分

(有)小野モーター商会  
**オニキス平塚湘南**  
 ☎0800-800-2935  
 住 平塚市真田2-17-27  
 開 9:30~19:30 無休

# OLE! BELLMARE

## #782 良い話と悪い話



誰もが待っていた男が帰ってきた  
TEXT:名久井啓祐(本紙編集部) PHOTO:湘南ベルマーレ

### J2リーグ 第35節 @Shonan BMWスタジアム平塚

1位 **湘南** 4-2 **金沢** 20位

ホームに金沢を迎えた1戦は前回アウェー戦とは違って変わって計6本のゴールが生まれる打ち合いとなった。と言っても、湘南は終始優勢に試合を進めた。まずは開始からわずか10秒あまり、華麗なパスワークから山田直輝がゴールを決めると前半のうちに2ゴールで金沢を突き放す。後半に入ると徐々に戦列に復帰した菊地俊介にもゴールが飛び出し、その存在感を鮮烈に残した。金沢は1点を返すも、アンドレバイアにもゴールが生まれ4-1とリードしたまま試合は後半アディショナルタイムへ。だがここで金沢の意地が湘南のゴールを割る。点差と残り時間を考えれば、スマートに試合をクローズしたかった。が、そんなに甘いものではないのか。水を差された感もあるがともあれこれでまた優勝へは一步近づいた。Xデーはいつか。ぜひホームで歓喜の時を迎えたい。

**10.7 (土) 16:00 KICK OFF!!**  
@Shonan BMW スタジアム平塚  
J2リーグ第36節  
**vs 水戸ホーリーホック戦**

足柄上郡・足柄下郡・南足柄市民デー  
PILOTアクロボールスペシャルデー

## 「2daysだJ+F!」開催!

湘南ベルマーレのホームゲームとベルマーレが提携しているJ3の福島ユナイテッドFCのホームゲームを、Shonan BMW スタジアム平塚にて、両クラブによるプロジェクトとして開催! さらに今年は湘南ベルマーレフットサルクラブのホームゲームも10月7日に総合公園内トクセイセキュリティ平塚総合体育館にて開催するという事で「2daysだJ+F!」として2日間で3試合をギュッと凝縮! フットボールファンに捧ぐ3試合。ぜひご来場ください。

|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>10月7日(土)</b><br>J2リーグ第36節<br>◆16:00キックオフ<br>◆湘南ベルマーレ vs 水戸ホーリーホック<br>◆@Shonan BMW スタジアム平塚 | <b>10月7日(土)</b><br>DUARIG フリーグ 2017/2018 第20節<br>◆19:00キックオフ<br>◆湘南ベルマーレフットサルクラブ vs シュライカー大阪<br>◆@トクセイセキュリティ平塚総合体育館 | <b>10月8日(日)</b><br>J3リーグ第26節<br>◆14:00キックオフ<br>◆福島ユナイテッドFC vs カターレ富山<br>◆@Shonan BMW スタジアム平塚 |
|--|---|--|

次節 **10月21日(土)** J2リーグ第38節 キリンビバレッジパルーベンダースペシャルデー  
ホームゲーム情報 **16:00 KICK OFF** BELLMARE International Day  
詳しくは公式HPをチェック! <http://www.bellmare.co.jp/> **VS 愛媛FC戦**  
詳細・お問い合わせは ☎0463-25-1211 ベルマーレ 検索

## 「まちゼミ」早くも2回目を開催! 実施店舗数は倍以上、 10/7より申し込みスタート!

今年1月から2月にかけて開催され大きな話題を呼んだ「まちゼミ」が早くも2回目を開催する。商店スタッフならではの暮らしや健康、美容、ちょっとしたお得なポイントなどが楽しく学べると参加者からの反響も上々。今回は参加店舗も46店舗と前回の倍以上の講座から好きなものを選ぶ。受講料はすべて無料となっているので、人気の講座はすぐに埋まってしまうことも。まずはホームページやチラシから情報を入手してぜひ参加してみよう。



- 開催期間 **10/16(月)~11/24(金)**
- 申し込み開始 **10/7(土)~**
- 問い合わせ **平塚商工会議所地域振興課 ☎22-2512 (8時30分~17時)**

## 写真展で平塚海岸の魅力を紹介 10/7(土)~13(金)東京ガス横浜ショールーム

横浜みなとみらいの東京ガスショールーム(MARK IS みなとみらい)で7日(土)から、平塚市出身・在住のサーフィンフォトグラファー U-SKE さんによる写真展が開催される。この写真展は平塚市を管轄エリアとする東京ガス株式会社神奈川西支店と当社横浜ショールームの協力を得て実施するもの。同社からショールームをシティブロモーションに活用する提案を受け、市が U-SKE さんとタッグを組んだことで実現した。写真パネル展示のほか、平塚海岸の情景のスライドショーなども行われる。



- 開催日時 **10月7日(土)~13日(金) 10時~18時**  
※10月8日(日)14時から、U-SKEさんによるギャラリートークを開催
- 会場 **東京ガス横浜ショールーム(横浜市西区みなとみらい3-5-1 MARK IS みなとみらい 4階)**  
<http://home.tokyo-gas.co.jp/showroom/tys/>
- 来場特典 **来場者にはU-SKEさん撮りおろしのポストカードプレゼント(先着100人)。**

## (公社)平塚青年会議所 主催 「届け、若者の声。」10月14日(土)開催

10月14日(土)、OSC 湘南シティ特設ステージにて平塚青年会議所主催による「届け、若者の声。」が開催される。「届け、若者の声。」とは、若者が活躍できる地域社会を目指し、平塚青年会議所が8月に開催したひらつかスクール議会の報告を兼ねた公開トークイベント。当日は、ひらつかスクール議会に参加した高校生が課題に取り組んだ想いや実現に向けた活動の発表をするほか、NPO 法人 YouthCreate 代表理事のコーディネーター原田謙氏による「若者とひらつかの未来を創る」と題したトークセッションも行われる。入場・観覧は無料(座席数に限りがあるため、事前参加の申込みがおすすめ※残席により当日参加も可)。保護者の方々の参加も大歓迎。ぜひ若者の熱い想いに耳を傾けてみては。

公益社団法人 平塚青年会議所 10月例会  
**「届け、若者の声。」**

報告会  
**「ひらつかスクール議会報告会」**

トークセッション  
**「若者とひらつかの未来を創る」**

開催日時 **10月14日(土) 16:15~18:00**

会場 **OSC湘南シティ 特設ステージ**

入場 **観覧無料 座席180**

お問合せ/事前申し込み  
**☎0463-21-6474**  
✉ [hirasuku2017@gmail.com](mailto:hirasuku2017@gmail.com)

主催 公益社団法人 平塚青年会議所  
後援 平塚市・平塚商工会議所・神奈川県教育委員会・平塚市教育委員会・湘南ひらつか七夕まつり実行委員会

## 東寺真言宗 如意山 金剛頂寺

平坦な墓域の新区画墓所

和型 洋型

永代に渡りお骨をお預かり、ご供養する納骨堂も受付しております。

1.0㎡セット価格 **125万円(税別)より**

■墓所永代使用料 ■外構・墓石工事代 ■入会金10,000円含む

販売協力会社 石と緑のエキスパート 湘南造園株式会社 石材事業部  
0120-011-161  
本社/〒254-0913 神奈川県平塚市万田596-1

過去の宗旨・宗派は問いません 以後の仏事は金剛頂寺の住職が執り行います。

### おすすめ物件

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <b>アパート 平塚 達上ヶ丘</b><br>賃料 35,000円<br>敷金1 礼金1 共益費なし<br>駐車場:なし<br>1階部分 小庭有り 市民病院にアクセス便利<br>閑静な住宅街 コンビニ・バス停近<br>保証会社加入 (媒介) | <b>マンション 平塚 西八幡</b><br>賃料 65,000円<br>敷金1 礼金1 共益費なし<br>駐車場:なし<br>2階部分 分譲タイプ バス停・コンビニ近<br>大型商業施設近 都市ガス 台所シンク新品<br>保証会社加入 | <b>テラスハウス 平塚 上平塚</b><br>賃料 60,000円<br>敷金1 礼金1 共益費なし<br>駐車場:1台込み<br>南西角 コンビニ・上平塚バス停近<br>市民病院にアクセス便利 台所シンク新品 日当良好<br>保証会社加入 (媒介) | <b>店舗 平塚 南原1丁目</b><br>賃料 100,000円<br>保証金3 礼金1 共益費なし<br>駐車場:なし<br>1階部分 62.32㎡<br>バス停近 キッチン・トイレ有り<br>保証会社加入 (媒介) |
|--|--|--|--|

所在地 賃料 間取ほか ※保証会社加入物件は別途保証料必要(媒介)

|         |       |      |  |           |
|---------|-------|------|--|-----------|
| 平塚 片岡   | 4万5千円 | 2DK  | アパート 保証会社加入・2階南西角・室内小型犬相談可(別途費用必要)・バス停近・閑静な住宅街・ベランダ広々          | 1 1 込 なし  |
| 平塚 中里   | 5万0千円 | 2DK  | アパート 保証会社加入・1階部分・2室南向き・日当良好・春日野中学校近・買い物便利・閑静な住宅街               | 1 1 込 なし  |
| 平塚 御殿4  | 5万7千円 | 2SDK | 貸家 保証会社加入・中環中学校近・駐車スペース・伊勢原街道にアクセス便利・追い焚き機能付・日当良好・閑静な住宅街       | 1 1 込 なし  |
| 平塚 広川   | 5万8千円 | 3DK  | アパート 保証会社加入・2階東南角・日当良好・追い焚き機能付・ウォッシュレット付・閑静な住宅街・コンビニ・バス停近      | 1 1 込 なし  |
| 平塚 撫子原  | 6万0千円 | 2DK  | アパート 保証会社加入・2階東南角・下花水橋バス停近・TV・DVD・日当良好・閑静な住宅街・海まで徒歩圏           | 1 1 込 なし  |
| 平塚 黒部丘  | 6万0千円 | 2DK  | マンション 保証会社加入・2階部分・平塚西口まで徒歩圏・室内ペット相談可(別途費用必要)・追い焚き機能付・収納多し・日当良好 | 1 1 5千 なし |
| 伊勢原 上粕屋 | 6万3千円 | 2DK  | 貸家 保証会社加入・定期借家(5年)閑静な住宅街・駐車スペース有り・バス停近・日当良好・246号線にアクセス便利       | 1 1 込 なし  |

神奈川県知事(12)第724号  
**(有)アスリート** ☎0120-700-124  
平塚市中里53-18(デニースさん隣り)  
保証人不要(保証会社に参加)  
<http://real-athlete.co.jp/>  
更新料はいただきません!

# COOKING JOURNAL



今週の先生  
洋菓子研究家  
宮代 真弓さん



## 葡萄ゼリー

葡萄ジュースに赤ワインを少し加えると簡単にコクがプラスされて美味しくなります。種なしで皮まで食べられるシャインマスカットを加えて食後のちょっとしたデザートにいかがでしょう。

先生のプロフィール

宮代真弓お菓子教室 M's Sweet Kitchen 中郡大磯町生沢  
大学家政学部管理栄養士専攻を卒業後、ル・コルドンブルー、エコール・リッツ・エスコフィエ・バリなどで製菓を学ぶ。  
はずれがないと評判のお菓子教室を主宰。著書に「バターなしだからすぐできる“大人かわいい”お菓子のレシピ」  
【HP】http://www.geocities.jp/sweets1224m/index.html  
【mail】sweets1224m@yahoo.co.jp 【TEL/FAX】0463-71-2525

【材料】  
(容量40ccのカップ6個分)

- 粉ゼラチン..... 3g
- 水..... 大さじ1
- 葡萄ジュース..... 100g
- 赤ワイン..... 30g
- 砂糖..... 15g
- レモン汁..... 5g
- シャインマスカット..... 6粒

- ゼラチンを水でふやかす。
- 耐熱の器に葡萄ジュース、赤ワイン、砂糖を入れて電子レンジ(600W)に2分かける。(※1)又は鍋に入れて沸騰したら火から下ろす。ふやかしたゼラチンを入れて溶かす。
- レモン汁を加えて混ぜたら粗熱を取って器に注ぎシャインマスカットを入れて冷蔵庫で冷やし固める。

※1 お子様を食べる場合は、沸騰させてアルコール分を飛ばす。

### 業界初ジャスダック上場、プライバシーマーク取得のサン・ライフ



## 心温まる「お別れ式」

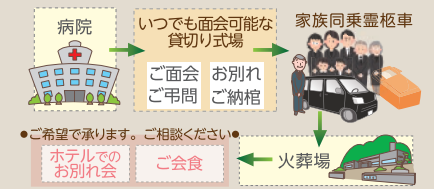
ご安置からご出棺までお別れの時間を家族貸切りで過ごす



お別れ式イメージ

一般的な直葬とは違い、式場をご安置からご出棺まで貸切りしてお過ごしいただけます。シンプルなお見送りですがご家族立会いのもと、ご面会やご納棺の儀式も行います。小さいながらも送る気持ちを大切にしたいご葬儀です。

### お別れ式の流れ



事前相談特典  
献花用のお花

無料サービス

遺品のご供養  
ご葬儀で使用されたものや身の回りの遺品。

### 費用と内容

家族中心で送る「お別れ式」プラン

196,000円(税別)

※この料金には下記の内容が含まれます。平成29年10月現在  
●お棺、お骨壺 ●ワゴン型霊柩車(斎場～火葬場) ●ろうそく・線香一式 ●消耗品・諸経費 ●死亡届代行手続き ●ドライアイス(1日分) ●火葬場案内スタッフ ●お別れ花 ●火葬場用花束

サン・ライフの各葬祭ホールで「お別れ式」が執り行えます。



上記プランのご相談・施設のご見学  
その他プラン資料をご希望の方は  
お電話ください。

0120-41-3140

### 財団文化トピックス

## 10/8(日) 第22回 湘南ひらつか囲碁まつり 1000面打ち大会

1000面打ち大会  
当日飛入り参加もOK!

定員200名(定員を超えた場合は抽選)

大会当日11:00~12:00の間に受付  
参加費/1,000円(高校生以下500円)  
対象/囲碁のルールを知っていて囲碁のできる人  
(19路盤で碁が打てる人)

11:00~16:45(全体イベント)/紅谷パールロード

出場棋士(予定)  
二十四世本因坊秀芳、大竹英雄 名誉碁聖、小林覚 九段、  
山下敬吾 九段、武宮正樹 九段、金沢真 七段、謝依旻 女流棋聖 ほか  
■内容/1000面打ち大会、七路盤大会、懇親会(プロ棋士と囲碁ファンとの交流会)、囲碁初心者個別指導コーナー、囲碁ウォーキング、囲碁入門教室、トッププロの囲碁教室、トッププロのサイン会、講師鍋、バザール

【お問い合わせ】(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課

〒254-0045 平塚市見附町31-10-3F ☎0463-32-2237 http://www.hiratsukazaidan.jp

私は今 人の繋がりで続く連載

## Weekly People



無国籍料理&BAR SAD CAFE  
同前伸一さんからのご紹介

杉山なつみさん  
美容室cava

生まれ育った平塚で店を構え7年。  
1人で仕事をしていると世界は狭くなりがちですが、お客様や友人、仲間と対話することで広い世界を見ることが出ています。

ともすれば隣の芝生は青いと思いますが、私の芝生も青いのだと気付けるのも人の繋がりのおかげです。

これからもたくさんの人と繋がり、私の小さな世界を大きくしていきたいと思っています。

## 太古の湯 by グリーンサウナ information TEL 0463-22-1772

10月15日(日) 第103回 早朝ウォーキングと温泉

早朝ウォーキング=10月15日(日)6時30分集合、7時出発。太古の湯~湘南平(往復約9km)。バス利用の帰路も可(要バス代)。弁当持参。参加費1,300円(入料、ドリンク他)。申し込みは事前にフロントまで。☎22-1772 mail:taikonoyu@green-sauna.com

10月28日(土) 第101回落語の日

太古の湯で毎月開催される落語の日。今月は「紙入れ」「道灌」「寝床」を楽志亭亭生さんが演じる。10月28日(土)18時半~20時。チケットは入泉ありの方で324円(ドリンク付※入泉料別途)入泉なしの方で875円(ドリンク・食事券付)申し込みは事前にフロントまで。☎22-1772

## 新区画墓地のご案内

お墓が遠方でお困りの方! 一度ご覧ください!  
生前にお墓をお考えの方!

過去の宗旨・宗派は問いません

駅からも近く交通も便利

- 入壇料はいただきません
- 寄付は一切いただきません
- 墓地管理費等は一切いただきません

永代使用料・御影石外柵工事セット価格(墓石工事は別途)

0.64㎡ 85万円~ 1㎡ 98万円~

その他大小の区画がございます

新規区画 7区画 0.8m×0.8m(0.64㎡) 新規区画 10区画 1m×1m(1㎡)

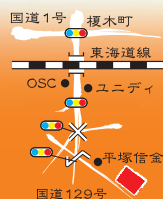


お気軽にお問い合わせください

納骨堂もごさいます! 30万円~

☎0463(22)2363 平塚市札幌町15-26

協力石材店 東八幡(有)佐野石材店 ☎0463(21)5412



暮らしインフォ 住まいのメンテナンスってどうすればいいの? 住宅診断士が行う住まいの健康診断で不安解消

住まいの安心を守る外壁塗装はお任せ!

屋根と外壁は常に紫外線や風雨にさらされているため、適切なメンテナンスが欠かせない。カナエルリフォームでは、住宅診断士が屋根・外壁の診断を行い、適切な補修方法や塗料を分かりやすく教えてくれる。さらに、建築士やインテリアコーディネーター等の住まいの専門家が在籍しているので、住まいに関する悩みもトータル的に対応してくれる。見積もりと診断は無料なので、気軽に問い合わせしてみてください。

カナエルリフォームだからできる5つの安心
1. 住まいの健康診断で今の状態を知る... 屋根・外壁診断
2. ベテランの塗装職人が丁寧に仕上げます! 一級塗装技能士
3. 工事中の様子が一目でわかる 記録画像
4. 安心できる! 充実したアフターサービス 安心保証
5. 内装工事や水廻りの工事も行っています! ご相談

外壁塗装 30坪例 (仮設足場・標準工事費込) ¥677,000~(税別)
屋根塗装 70㎡例 (スレート屋根の塗装をする場合) ¥335,000~(税別)

「湘南ジャーナルを見た」でペランダ防水トップコートがサービス

お見積もりは無料です! まずはお電話にて、お気軽にお問い合わせください!

創業53年 カナエルリフォーム
二級建築士事務所登録業者 神奈川県知事登録 第10617号
一般社団法人 日本住宅リフォーム産業協会 登録会員
0120-109-143
電話受付時間/9:00~17:00
[WEBからでもお問い合わせできます http://www.k-reform.jp]

【神奈川西支店】 秦野市平沢369-1
GOOD DESIGN AWARD 2016年度受賞
駐車場あり
〒243-0292 秦野市平沢369-1

暮らしインフォ 「断熱」「省エネ」「創エネ」でエネルギー収支0と光熱費0を目指す住宅

「超気密・超断熱」で快適な住まいの提案

今、世界的な環境問題に対して国の住宅政策は「省エネ住宅」に向けて動いている。車だけではなく、住宅も低燃費が求められているのだ。ゼロエネルギー住宅 (ZEH 住宅) とは「断熱」「省エネ」と太陽光発電などの「創エネ」により、エネルギー収支を0にする住宅の事。

補助金 ZEHで75万円+α
ZEH(ネット・ゼロ・エネルギー・ハウス)で75万円の補助金
もらえる人
・ZEHを新築する人
・新築連立ZEHを購入する人
・持家をZEHに改修する人
もらえる額
定額75万円 + 蓄電設備加算(最大40万円)
主な案件
・高断熱・高効率設備
・太陽光発電
・ZEHビルダーの工事

地域に根ざして42年、3000棟以上の実績を持つレモンホーム株式会社では、永く快適な暮らしをしてもらうために「超気密・超断熱」にこだわって、「ZEH住宅+快適な住まいと光熱費0を目指す住宅の提案をして

くれる。「ZEH住宅個別セミナー」も開催中、詳しくはホームページで。

超気密断熱プロジェクト ZEH住宅 × LEMON HOME
~ゼロから始まりゼロで暮らす~

レモンホーム株式会社
【営】9:00~18:00 【休】水曜日 【P】あり
0120-374-558 平塚市山下1078-1

グルメインフォ おかげさまで5周年!! 大好評! お得なbuffet付ランチ

チョコレートフォンデュが新登場!

近江牛がリーズナブルに味わえることで人気の「焼肉 幸乃羽」が5周年を迎え記念イベントを開催中(10/30迄)。平塚マダムに人気のランチbuffetにあの「チョコレートフォンデュ」が期間限定で登場する。マシュマロやフルーツなど好きなだけチョコレート絡めて楽しむことが出来る夢のデザート。また、選べるお肉に人気の部位2種の「ゲタカルビ&上ハラミランチ」(¥1,180)が初コラボでお得に登場する。さらにディナーでは、感謝を込めた記念メニューの予約も受付中だ(※詳細はWEB参照)。全席掘りごたつ式個室で少人数から大人数まで対応可。人気店の為、予約がお薦め。



期間限定でランチbuffetに登場! 「チョコレートフォンデュ」



5周年記念(肉のフルコース)

最高級和牛 焼肉 幸乃羽
0463-74-5529
平塚市明石町14-22-2F 【宴会50席】
ランチ11:30~15:00 ●ディナー17:00~23:00
火曜定休(定休日の宴会対応ご相談ください)
提携P あります 「幸の羽」 検索

ショップインフォ 1年でもっとも高く売れる季節の到来 しまいこんでいる毛皮は今すぐ大吉へ

毛皮を売るなら今がチャンス!

タンスにしまいこんで着なくなってしまった毛皮、処分するなら今すぐ持ち込みを。OSC湘南シティ1階にある買取専門店「大吉」では、現在「毛皮&貴金属強化買取フェア」を開催中(10/20迄)。専門店であれば引き取りすら渋られてしまう毛皮。普段あまり高値の期待が難しい商品だが、この時期は状況が一変。寒い季節を前に世界中のバイヤーの間でも流通が激しくなり、1年でもっとも値段が付きやすくなるそうだ。もちろんノンブランドの場合条件は厳しいが、サガミ



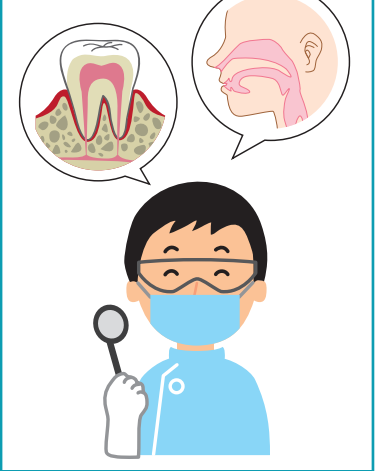
ンク・ブラックグラマなどのブランド品や黒色のロングコートは良品であれば期待値も高い。期間中貴金属とセットで毛皮を持ち込めば、なんと買取額が5%UPの特典付き。どんな物でも査定は無料。ぜひこの機会をお見逃しなく!

買取専門店 大吉
OSC湘南シティ店
0120-550-219
営業時間) 10:00~19:00 年中無休
※古物営業法に基づき、ご来店の際は身分証明書(運転免許証・保険証)をご持参ください

無料口腔がん検診を開催 県歯科医師会が主催

県歯科医師会が主催し平塚歯科医師会が実施する無料口腔がん検診が今年も行われる。歯茎や粘膜、舌に違和感や異常があるなど、口の中の悩みがある人はぜひ相談してみてください。

◇日時: 11月19日(日) 13時~14時
◇会場: 学校法人清水学園 湘南歯科衛生士専門学校
◇申し込み方法: 10月21日(土) 必着で、官製はがきに住所・氏名・年齢・電話番号・口腔がん検診希望と書いて平塚歯科医師会(〒254-0082 平塚市東豊田448-3)宛に送付
◇定員: 50人
※応募多数の場合は抽選
◇問い合わせ: 事務局 ☎26-8255



発行エリア
平塚市・大磯町・二宮町
毎週金曜日105,500部発行
(ポストイン配布&店舗・施設置き)
株式会社湘南ジャーナル社
神奈川県平塚市長持203-4
TEL:0463-33-2585 (月-金 9時-18時)
FAX:0463-33-2574
info@shonan-journal.com
発行責任者: 徳永紘一
編集長: 徳永雄一
配布に関するお問い合わせ
有限会社ミッド
TEL:0463-35-0311 (月-金 9時-17時)

七五三まいり
◆衣裳 ◆着付
◆美粧 ◆写真
◆三才女兒 33,440円より
◆五才・三才男児 41,000円より
◆七才女兒 51,800円より
平塚八幡宮
平塚市浅間町1-6
☎(0463)23-3315
協力業者/(株)市川・平塚理容(株)・(有)中村写真館・ビューティーサロン ムネカタ(五十音順)

湘南ジャーナル 広告営業職募集
●雇用形態: 正社員
●仕事内容: 湘南ジャーナルの広告営業及び取材・執筆、印刷物・配布サービスの営業、営業管理全般、企画・新規事業立ち上げ
※パソコン操作必須(入力・管理・分析にワード・エクセルを使用)
●必要な免許・資格: 普通自動車免許(AT限定可)
●賃金: 月給250,000円~350,000円(試用期間3ヶ月間は230,000円)
経験・能力により決定
●賞与: あり 年2回
●通勤手当: 実費支給(上限あり)
●就業時間: 9:00~18:00
●休日: 週休2日(当社カレンダーによる土曜出勤 年2~3回)、年末年始(5~7日)、夏期休暇(4~5日)
●待遇など: 雇用 労災 健康 厚生 退職金制度あり
●選考方法: 書類選考の上、面接1回
●応募書類等: 履歴書(写真貼)、職務経歴書(職種や具体的な経験等詳細に)を同封し、弊社までご郵送ください。書類審査後、面接のご連絡をいたします。
●郵送先: 〒259-1217 神奈川県平塚市長持203-4 株式会社湘南ジャーナル社 人事宛
地元で働きたい! 地元に戻ってきたい! 地元をもっと盛り上げたい!
そんな人と一緒に働きたい! 湘南ジャーナルと一緒に創っていきける地元の方のご応募をお待ちしております! 女性目線の紙面作り大歓迎&優遇!